

Le bill suivant, émanant du Sénat, est lu pour une première fois et la deuxième lecture en est fixée pour la prochaine séance de la Chambre:

Bill S-2, Loi modifiant la Loi sur la faillite.—*M. Fleming (Eglinton)*.

Les questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, suivant les dispositions de l'article 39(4) du Règlement:

Question n° 1120 par M. Brown—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Durant chacune des années 1959, 1960 et 1961, combien de noyades a-t-on enregistré, au Canada, par suite de l'utilisation de snorkels?

2. Le gouvernement songe-t-il à défendre la vente de snorkels?

M. Halpenny, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

Question n° 1133 par M. Matheson—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: Combien de certificats l'Association ambulancière Saint-Jean a-t-elle délivrés, durant l'année 1961, à des fonctionnaires des catégories suivantes: a) armée, marine et aviation, b) Gendarmerie royale du Canada, c) personnel de pénitenciers, d) Organisation des mesures d'urgence, e) autres fonctionnaires, f) détenus dans des institutions fédérales?

M. Halpenny, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

Question n° 1136 par M. Perron—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: Les clauses des ententes conclues par le gouvernement fédéral relative-ment aux travaux d'hiver ou aux autres travaux exécutés à l'échelon municipal exigent-elles un salaire minimum? Dans le cas de l'affirmative, le gouvernement a-t-il enquêté sur des plaintes ou des irrégularités relatives à ces ententes?

*Question n° 1145 par M. Rinfret—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. En 1961, combien d'étudiants et de gradués d'universités ont été candidats aux concours tenus par la Commission du service civil pour des situations d'ingénieurs civils, d'ingénieurs en électricité et d'ingénieurs en mécanique?

2. Combien de candidats ont réussi les examens?

3. Combien de candidats provenaient des universités Laval, de Montréal et de Sherbrooke, et combien parmi ceux-ci ont réussi les examens?

4. Combien de candidats qui ont réussi les examens ont accepté des emplois de la Commission du service civil?

5. Combien parmi ceux qui ont accepté des emplois provenaient de l'Université Laval, de l'Université de Montréal et de l'Université de Sherbrooke?

M. Halpenny, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

*Question n° 1146 par M. Rinfret—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. En 1961, combien d'étudiants et de gradués d'universités ont été candidats aux concours tenus par la Commission du service civil à l'intention des gradués spécialisés dans les sciences biologiques?

2. Combien de candidats ont réussi les examens?

3. Combien de candidats provenaient des universités Laval, de Montréal et de Sherbrooke, et combien parmi ceux-ci ont réussi les examens?